

# 法治日报

LEGAL DAILY

星期六 2022年8月27日

今日4版 总第13218期

www.legaldaily.com.cn

## 第四批“国字号”基层立法联系点确定

本报北京8月26日讯 记者朱宁宁“国字号”基层立法联系点继续扩容。经有关方面推荐并考察调研,第四批全国人大常委会法工委基层立法联系点已经确定,近期将陆续启动相关工作。至此,全国31个省(区、市)都设有全国人大常委会法工委基层立法联系点。全国人大常委会法工委发言人、立法规划室主任杨合庆今天对外介绍了相关情况。

据了解,本次将增设的10个基层立法联系点包括:山西省太原市杏花岭区杏花岭区域党群服务中心、内蒙古自治区鄂尔多斯市人大常委会、辽宁省大连市西岗区人民广场街道办事处、吉林省珲春市人大常委会、北大荒集团黑龙江尖山农场有限公司、云南省大理白族自治州人大常委会、西藏自治区拉萨市堆龙德庆区东嘎街道办事处、青海省格尔木市人大常委会、宁夏回族自治区平罗县人大常委会、新疆维吾尔自治区伊宁县胡地亚于孜镇人大主席团。

“上述各点中,除一个属于中部地区外,9个都在东北地区、西部地区和民族地区。”杨合庆介绍,这些新设基层立法联系点是按照“上下结合、通畅基层渠道;适当增加,积极稳妥推进;发挥作用,助力民主法治”的工作思路,根据有基础、有特色、有意愿的设点要求,在反复沟通、协商的基础上增设的。

建立基层立法联系点制度,是贯彻党中央关于深入推进科学立法、民主立法的重要举措。2015年7月、2020年7月、2021年7月,全国人大常委会法工委分三批共设立了22个基

层立法联系点,分布覆盖全国三分之二的省(区、市),辐射带动全国各地设立509个省级基层立法联系点和近5000个设区的市级基层立法联系点。

“面向未来,基层立法联系点在发展全过程人民民主和民主立法中将承载越来越重要的使命,发挥越来越重要的作用。我们将在以往工作基础上,继续按照扎实推进,加强联系,丰富形式,发挥作用的思路,用好基层立法联系点。”杨合庆表示,全国人大常委会法工委还将继续支持地方人大根据本地实际情况做好地方的基层立法联系点工作,共同努力,不断增强整体功能,提升整体水平,为新时代发展全过程人民民主和全面依法治国作出新的更大贡献。

## 习近平回信勉励外文出版社的外国专家 为促进中国 and 世界各国交流沟通 推动构建人类命运共同体作出新贡献

新华社北京8月26日电 中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平8月25日给外文出版社外国专家回信,在外文出版社成立70周年之际,向全社员工致以诚挚问候,对外国专家们予以亲切勉励。

习近平在回信中说,各位专家来自不同国家,有着不同文化背景,都热爱中国、喜爱中华文化,为中国对外翻译出版事业作出了重要贡献。

习近平指出,翻译是促进人类文明交流的重要工作。中国历史上佛经汉译,近代西方学术著作汉译,马克思主义经典翻译传播,十七、十八世纪中国文化经典在欧洲的流传,对人类文明进步产生了积极作用。今天,中国共产党领导人民成功走出中国式现代化道路,创造了人类文明新形态。通过准确传神的翻译介绍,让世界更好认识新时代的中国,对推进中外文明交流互鉴很有意义。

习近平表示,各位专家长期在中国工作,对中国历史文化、民族特点、发展历程有着深刻了解。希望你们继续发挥自身优势,用融通中外的语言、优秀的翻译作品讲好中国故事,引导更多外国读者读懂中国,为促进中国 and 世界各国交流沟通、推动构建人类命运共同体作出新贡献。(四信全文另发)

外文出版社成立于1952年,是新中国成立最早的对外出版机构。70年来,外文出版社用40多种文字翻译出版了3万多种图书,包括领导人著作、党政文献、国情读物、文化经典等,全球发行超4亿册。近日,外文出版社的5名外国专家给习近平主席写信,讲述了参与翻译出版《习近平谈治国理政》等图书的深切感受,表达了从事让世界读懂中国工作的自豪感。

建设 and 事业发展指明了前进方向,提供了根本遵循。司法行政机关特别是监狱戒毒机关,要始终坚定自觉地践行习近平总书

记重要训词精神,切实把对党忠诚、服务人民、执法公正、纪律严明的总要求落到实处,要始终对党忠诚不动摇,把握正确政治方向,把坚决做到“两个维护”作为最大的政治,坚持党的绝对领导,坚持政治建警方针,持续强化理论武装,坚定理想信念,提高政治能力,确保司法行政队伍绝对忠诚、绝对纯洁、绝对可靠。要始终坚持以人民为中心的发展思想,贯彻总体国家安全观,以政治安全为根本,以人民安全为宗旨,全力做好监所各项工作,为人民群众营造安居乐业的良好环境。要始终坚持执法公正不动摇,维护社会公平正义。坚持严格规范公正文明执法,规范权力运行,强化对

减假暂等重点执法活动的监督,不断提高执法司法公信力,努力让人民群众在每一次执法活动中都能感受到公平正义。要坚持纪律严明不动摇,锻造司法行政铁军。永葆自我革命精神,坚持严的主基调不动摇,全面从严管党治警,加强纪律作风建设,全面彻底肃清孙力军、傅政华政治团伙流毒影响,努力锻造新时代高素质司法行政铁军。

会议强调,忠诚见行动,担当看实效。深入学习贯彻习近平总书

记重要训词精神,以实际行动学习贯彻习近平总书

记重要训词精神,以实际行动学习贯彻习近平总书

记重要训词精神,以实际行动学习贯彻习近平总书

记重要训词精神,以实际行动学习贯彻习近平总书

### 回信

各位专家来自不同国家,有着不同文化背景,都热爱中国、喜爱中华文化,为中国对外翻译出版事业作出了重要贡献。

习近平在回信中说,各位专家来自不同国家,有着不同文化背景,都热爱中国、喜爱中华文化,为中国对外翻译出版事业作出了重要贡献。

习近平指出,翻译是促进人类文明交流的重要工作。中国历史上佛经汉译,近代西方学术著作汉译,马克思主义经典翻译传播,十七、十八世纪中国文化经典在欧洲的流传,对人类文明进步产生了积极作用。今天,中国共产党领导人民成功走出中国式现代化道路,创造了人类文明新形态。通过准确传神的翻译介绍,让世界更好认识新时代的中国,对推进中外文明交流互鉴很有意义。

习近平表示,各位专家长期在中国工作,对中国历史文化、民族特点、发展历程有着深刻了解。希望你们继续发挥自身优势,用融通中外的语言、优秀的翻译作品讲好中国故事,引导更多外国读者读懂中国,为促进中国 and 世界各国交流沟通、推动构建人类命运共同体作出新贡献。(四信全文另发)

外文出版社成立于1952年,是新中国成立最早的对外出版机构。70年来,外文出版社用40多种文字翻译出版了3万多种图书,包括领导人著作、党政文献、国情读物、文化经典等,全球发行超4亿册。近日,外文出版社的5名外国专家给习近平主席写信,讲述了参与翻译出版《习近平谈治国理政》等图书的深切感受,表达了从事让世界读懂中国工作的自豪感。

建设 and 事业发展指明了前进方向,提供了根本遵循。司法行政机关特别是监狱戒毒机关,要始终坚定自觉地践行习近平总书

记重要训词精神,切实把对党忠诚、服务人民、执法公正、纪律严明的总要求落到实处,要始终对党忠诚不动摇,把握正确政治方向,把坚决做到“两个维护”作为最大的政治,坚持党的绝对领导,坚持政治建警方针,持续强化理论武装,坚定理想信念,提高政治能力,确保司法行政队伍绝对忠诚、绝对纯洁、绝对可靠。要始终坚持以人民为中心的发展思想,贯彻总体国家安全观,以政治安全为根本,以人民安全为宗旨,全力做好监所各项工作,为人民群众营造安居乐业的良好环境。要始终坚持执法公正不动摇,维护社会公平正义。坚持严格规范公正文明执法,规范权力运行,强化对

减假暂等重点执法活动的监督,不断提高执法司法公信力,努力让人民群众在每一次执法活动中都能感受到公平正义。要坚持纪律严明不动摇,锻造司法行政铁军。永葆自我革命精神,坚持严的主基调不动摇,全面从严管党治警,加强纪律作风建设,全面彻底肃清孙力军、傅政华政治团伙流毒影响,努力锻造新时代高素质司法行政铁军。

会议强调,忠诚见行动,担当看实效。深入学习贯彻习近平总书

记重要训词精神,以实际行动学习贯彻习近平总书

记重要训词精神,以实际行动学习贯彻习近平总书

记重要训词精神,以实际行动学习贯彻习近平总书

记重要训词精神,以实际行动学习贯彻习近平总书

### 回信

你们好!来信收悉。各位专家来自不同国家,有着不同文化背景,都热爱中国、喜爱中华文化,为中国对外翻译出版事业作出了重要贡献。

习近平在回信中说,各位专家来自不同国家,有着不同文化背景,都热爱中国、喜爱中华文化,为中国对外翻译出版事业作出了重要贡献。

习近平指出,翻译是促进人类文明交流的重要工作。中国历史上佛经汉译,近代西方学术著作汉译,马克思主义经典翻译传播,十七、十八世纪中国文化经典在欧洲的流传,对人类文明进步产生了积极作用。今天,中国共产党领导人民成功走出中国式现代化道路,创造了人类文明新形态。通过准确传神的翻译介绍,让世界更好认识新时代的中国,对推进中外文明交流互鉴很有意义。

习近平表示,各位专家长期在中国工作,对中国历史文化、民族特点、发展历程有着深刻了解。希望你们继续发挥自身优势,用融通中外的语言、优秀的翻译作品讲好中国故事,引导更多外国读者读懂中国,为促进中国 and 世界各国交流沟通、推动构建人类命运共同体作出新贡献。(四信全文另发)

外文出版社成立于1952年,是新中国成立最早的对外出版机构。70年来,外文出版社用40多种文字翻译出版了3万多种图书,包括领导人著作、党政文献、国情读物、文化经典等,全球发行超4亿册。近日,外文出版社的5名外国专家给习近平主席写信,讲述了参与翻译出版《习近平谈治国理政》等图书的深切感受,表达了从事让世界读懂中国工作的自豪感。

建设 and 事业发展指明了前进方向,提供了根本遵循。司法行政机关特别是监狱戒毒机关,要始终坚定自觉地践行习近平总书

记重要训词精神,切实把对党忠诚、服务人民、执法公正、纪律严明的总要求落到实处,要始终对党忠诚不动摇,把握正确政治方向,把坚决做到“两个维护”作为最大的政治,坚持党的绝对领导,坚持政治建警方针,持续强化理论武装,坚定理想信念,提高政治能力,确保司法行政队伍绝对忠诚、绝对纯洁、绝对可靠。要始终坚持以人民为中心的发展思想,贯彻总体国家安全观,以政治安全为根本,以人民安全为宗旨,全力做好监所各项工作,为人民群众营造安居乐业的良好环境。要始终坚持执法公正不动摇,维护社会公平正义。坚持严格规范公正文明执法,规范权力运行,强化对

减假暂等重点执法活动的监督,不断提高执法司法公信力,努力让人民群众在每一次执法活动中都能感受到公平正义。要坚持纪律严明不动摇,锻造司法行政铁军。永葆自我革命精神,坚持严的主基调不动摇,全面从严管党治警,加强纪律作风建设,全面彻底肃清孙力军、傅政华政治团伙流毒影响,努力锻造新时代高素质司法行政铁军。

会议强调,忠诚见行动,担当看实效。深入学习贯彻习近平总书

记重要训词精神,以实际行动学习贯彻习近平总书

记重要训词精神,以实际行动学习贯彻习近平总书

记重要训词精神,以实际行动学习贯彻习近平总书

记重要训词精神,以实际行动学习贯彻习近平总书

## 周强在河北承德调研时强调 奋力推进人民法院工作高质量发展

本报北京8月26日讯 记者张晨 8月26日,最高人民法院党组书记、院长周强在河北省承德市调研。周强强调,要坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,深入贯彻习近平法治思想,不忘初心、牢记使命,坚持服务大局、司法为民、公正司法,奋力推进人民法院工作高质量发展,以实际行动迎接党的二十大胜利召开。

周强来到丰宁满族自治县人民法院,深入调研审判执行工作。在诉讼服务中心、信访接待室,周强详细了解今年以来以案件受理情况,与当事人、法官等亲切交谈,询问意见建议,强调要始终坚持以人民为中心,不断提升司法服务水平,更好地满足人民群众多元司法需求。

周强走进家事法庭,法官向周强汇报了法院深化家事审判改革,构建家事纠纷综合调解机制各项举措。周强予以充分肯定,强调家庭是社会的细胞,要依法妥善处理婚姻家庭纠纷,用心用情做好家事审判工作,加强与公安、司法行政、民政、妇联等部门协作配合,切实依法保护未成年人、妇女和老年人的合法权益,促进家庭和谐,维护社会稳定。

周强强调,要始终坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,深入贯彻习近平法治思想,深刻领悟“两个确立”的决定性意义,增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”,充分发挥审判职能作用,为推进中国式现代化提供有力司法服务,以实际行动迎接党的二十大胜利召开。

### 周强在河北承德调研时强调

### 奋力推进人民法院工作高质量发展

本报北京8月26日讯 记者张晨 8月26日,最高人民法院党组书记、院长周强在河北省承德市调研。周强强调,要坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,深入贯彻习近平法治思想,不忘初心、牢记使命,坚持服务大局、司法为民、公正司法,奋力推进人民法院工作高质量发展,以实际行动迎接党的二十大胜利召开。

周强来到丰宁满族自治县人民法院,深入调研审判执行工作。在诉讼服务中心、信访接待室,周强详细了解今年以来以案件受理情况,与当事人、法官等亲切交谈,询问意见建议,强调要始终坚持以人民为中心,不断提升司法服务水平,更好地满足人民群众多元司法需求。

周强走进家事法庭,法官向周强汇报了法院深化家事审判改革,构建家事纠纷综合调解机制各项举措。周强予以充分肯定,强调家庭是社会的细胞,要依法妥善处理婚姻家庭纠纷,用心用情做好家事审判工作,加强与公安、司法行政、民政、妇联等部门协作配合,切实依法保护未成年人、妇女和老年人的合法权益,促进家庭和谐,维护社会稳定。

周强强调,要始终坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,深入贯彻习近平法治思想,深刻领悟“两个确立”的决定性意义,增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”,充分发挥审判职能作用,为推进中国式现代化提供有力司法服务,以实际行动迎接党的二十大胜利召开。

### 周强在河北承德调研时强调

### 奋力推进人民法院工作高质量发展

本报北京8月26日讯 记者张晨 8月26日,最高人民法院党组书记、院长周强在河北省承德市调研。周强强调,要坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,深入贯彻习近平法治思想,不忘初心、牢记使命,坚持服务大局、司法为民、公正司法,奋力推进人民法院工作高质量发展,以实际行动迎接党的二十大胜利召开。

周强来到丰宁满族自治县人民法院,深入调研审判执行工作。在诉讼服务中心、信访接待室,周强详细了解今年以来以案件受理情况,与当事人、法官等亲切交谈,询问意见建议,强调要始终坚持以人民为中心,不断提升司法服务水平,更好地满足人民群众多元司法需求。

周强走进家事法庭,法官向周强汇报了法院深化家事审判改革,构建家事纠纷综合调解机制各项举措。周强予以充分肯定,强调家庭是社会的细胞,要依法妥善处理婚姻家庭纠纷,用心用情做好家事审判工作,加强与公安、司法行政、民政、妇联等部门协作配合,切实依法保护未成年人、妇女和老年人的合法权益,促进家庭和谐,维护社会稳定。

周强强调,要始终坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,深入贯彻习近平法治思想,深刻领悟“两个确立”的决定性意义,增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”,充分发挥审判职能作用,为推进中国式现代化提供有力司法服务,以实际行动迎接党的二十大胜利召开。

### 习近平回信勉励外文出版社的外国专家

### 为促进中国 and 世界各国交流沟通 推动构建人类命运共同体作出新贡献

新华社北京8月26日电 中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平8月25日给外文出版社外国专家回信,在外文出版社成立70周年之际,向全社员工致以诚挚问候,对外国专家们予以亲切勉励。

习近平在回信中说,各位专家来自不同国家,有着不同文化背景,都热爱中国、喜爱中华文化,为中国对外翻译出版事业作出了重要贡献。

习近平指出,翻译是促进人类文明交流的重要工作。中国历史上佛经汉译,近代西方学术著作汉译,马克思主义经典翻译传播,十七、十八世纪中国文化经典在欧洲的流传,对人类文明进步产生了积极作用。今天,中国共产党领导人民成功走出中国式现代化道路,创造了人类文明新形态。通过准确传神的翻译介绍,让世界更好认识新时代的中国,对推进中外文明交流互鉴很有意义。

习近平表示,各位专家长期在中国工作,对中国历史文化、民族特点、发展历程有着深刻了解。希望你们继续发挥自身优势,用融通中外的语言、优秀的翻译作品讲好中国故事,引导更多外国读者读懂中国,为促进中国 and 世界各国交流沟通、推动构建人类命运共同体作出新贡献。(四信全文另发)

外文出版社成立于1952年,是新中国成立最早的对外出版机构。70年来,外文出版社用40多种文字翻译出版了3万多种图书,包括领导人著作、党政文献、国情读物、文化经典等,全球发行超4亿册。近日,外文出版社的5名外国专家给习近平主席写信,讲述了参与翻译出版《习近平谈治国理政》等图书的深切感受,表达了从事让世界读懂中国工作的自豪感。

建设 and 事业发展指明了前进方向,提供了根本遵循。司法行政机关特别是监狱戒毒机关,要始终坚定自觉地践行习近平总书

记重要训词精神,切实把对党忠诚、服务人民、执法公正、纪律严明的总要求落到实处,要始终对党忠诚不动摇,把握正确政治方向,把坚决做到“两个维护”作为最大的政治,坚持党的绝对领导,坚持政治建警方针,持续强化理论武装,坚定理想信念,提高政治能力,确保司法行政队伍绝对忠诚、绝对纯洁、绝对可靠。要始终坚持以人民为中心的发展思想,贯彻总体国家安全观,以政治安全为根本,以人民安全为宗旨,全力做好监所各项工作,为人民群众营造安居乐业的良好环境。要始终坚持执法公正不动摇,维护社会公平正义。坚持严格规范公正文明执法,规范权力运行,强化对

减假暂等重点执法活动的监督,不断提高执法司法公信力,努力让人民群众在每一次执法活动中都能感受到公平正义。要坚持纪律严明不动摇,锻造司法行政铁军。永葆自我革命精神,坚持严的主基调不动摇,全面从严管党治警,加强纪律作风建设,全面彻底肃清孙力军、傅政华政治团伙流毒影响,努力锻造新时代高素质司法行政铁军。

会议强调,忠诚见行动,担当看实效。深入学习贯彻习近平总书

记重要训词精神,以实际行动学习贯彻习近平总书

记重要训词精神,以实际行动学习贯彻习近平总书

## 「码上」智慧治理 积分全面赋能

### 市域社会治理创新之路

本报记者 史万森

内蒙古自治区鄂尔多斯市以创建国家首批“智能社会治理实验综合基地”为契机,以市政府所在地康巴什区为“试验田”,立足“数”“智”手段提升市域社会治理水平,自主研发了“多多评·码上生活”社区智能综合服务平台,推行“二维码+”智慧治理模式,建立“物质+品德”积分体系,用数字化手段推动重心下移、关口前移,把风险化解在早、构建起横向联合、纵向赋权、数字赋能的智能社会治理体系,使数字平台成为化解矛盾风险的前沿阵地。目前,该模式已在全市9个旗(区)全面推广。

围绕“怎么发现”“一户一码”化繁为简

入户走访难、逐家逐户采集信息工作量大,矛盾纠纷排查不容易,是基层普遍面临的难题。鄂尔多斯市依托“多多评”平台为全体居民和商户定制了专属“一户一码(二维码)”,搭建民情沟通、便民服务、政策宣传等应用场景,让原本烦琐的社区治理、沟通协调和矛盾纠纷排查化解变得简单高效。

鄂尔多斯市委副书记、政法委书记、康巴什区委书记邢告诉《法治日报》记者,鄂尔多斯在每户家庭显眼位置都张贴有居民室内码,住户扫码即可完成人口及房屋信息绑定,原本需要挨家挨户核查的《住户信息表》变成了鲜活便捷的民生数据,为居民和网格员、民警、物业搭建“线上对话框”,让矛盾纠纷上报更加扁平、直接,高频市民政务事项全部集成到线上办理,实现网上办、掌上办、码上办。同时,各类政策资讯信息通过大数据推荐、弹窗提醒等方式精准推送,满足多元群体的政策需求。

记者在康巴什区采访时看到,住户和商户门外张贴有居民室外码,商户码,包含“我要点赞”“我要联系”三大模块,住户和商户可随时上报发现的问题和各类矛盾纠纷,交由专门机构第一时间接件、转办、反馈,并对办理情况进行动态跟踪。邻里和顾客可对不文明行为进行监督举报。

下转第三版



江苏省镇江市人民检察院近日联合镇江公交公司开展防范养老诈骗宣传进公交活动,全市20余辆公交车成了流动的“普法课堂”。图为检察官普法员向老年人讲解常见诈骗手段。

本报记者 罗莎莎 本报通讯员 王天 王运喜 摄

### 法治时评

常鸿儒

暑假期间,学生在家上网娱乐时间增多,针对未成年人的电信网络诈骗也增多趋势。国家网信办反诈中心监测发现多起针对未成年人的电信网络诈骗事件。另有媒体报道,四川省遂宁市一名14岁学生为“领福利”加入“粉丝群”,被骗近18万元。

当前,电信网络诈骗依然多发频发,一些不法分子不只将“毒手”伸向中老年人,还伸向了未成年人。他们利用未成年人喜欢网络游戏、追星等心理特点,打着“解除游戏沉迷限制”“发明星福利”等幌子,诱导孩子充值转账。这些诈骗行为不仅给很多家庭造成经济损失,而且严重影响未成年人健康成长。而此类行径之所以屡禁不止,除了诈骗行为本身迷惑性较强外,也与一些网络平台相关责任落实不到位有很大关系。

从媒体报道情况看,目前有的平台实名制认证尚不完善,致使未成年人上网时能够轻易突破各种管理限制,也让诈骗分子得以注册大量账号发布诈骗信息;有的平台对信息发布审核不严,让诈骗分子有了可乘之机。

下转第三版

## 筑牢未成年人反诈「防火墙」

常鸿儒

暑假期间,学生在家上网娱乐时间增多,针对未成年人的电信网络诈骗也增多趋势。国家网信办反诈中心监测发现多起针对未成年人的电信网络诈骗事件。另有媒体报道,四川省遂宁市一名14岁学生为“领福利”加入“粉丝群”,被骗近18万元。

当前,电信网络诈骗依然多发频发,一些不法分子不只将“毒手”伸向中老年人,还伸向了未成年人。他们利用未成年人喜欢网络游戏、追星等心理特点,打着“解除游戏沉迷限制”“发明星福利”等幌子,诱导孩子充值转账。这些诈骗行为不仅给很多家庭造成经济损失,而且严重影响未成年人健康成长。而此类行径之所以屡禁不止,除了诈骗行为本身迷惑性较强外,也与一些网络平台相关责任落实不到位有很大关系。

从媒体报道情况看,目前有的平台实名制认证尚不完善,致使未成年人上网时能够轻易突破各种管理限制,也让诈骗分子得以注册大量账号发布诈骗信息;有的平台对信息发布审核不严,让诈骗分子有了可乘之机。

下转第三版